

COLONIAL SECRETARY'S DEPARTMENT.

No. 121.—It is hereby notified that it is the intention of His Excellency the Governor to make an Order on the expiration of six months from the date hereof directing the removal of all graves in the Tung Wah Hospital Cemetery at Kai Lung Wan in which bodies were buried during the year 1925. Such Order will be made for the purpose of the execution of a public work namely the proper laying out of such area for the purpose of burial therein of Chinese dead.

W. T. SOUTHORN,
Colonial Secretary.

23rd February, 1934.

憲示第一百二十一號

布政司蕭

爲

布告事照得現奉

督憲札開現將鷄籠環東華醫院墳

場改築以便埋葬華人屍骸之用凡

於一千九百二十五年內在該墳場

所葬之屍骸 督憲擬由本日起限

六閱月期滿即行發給命令遷葬別

處等因奉此合亟出示布告俾衆週

知此佈

一千九百卅四年二月廿三號示

COLONIAL SECRETARY'S DEPARTMENT.

No. 122.—It is hereby notified that it is the intention of His Excellency the Governor to make an Order on the expiration of six months from the date hereof directing the removal of all graves in those portions of Sections B and C in Mount Caroline Cemetery in which bodies were buried during the year 1926 and in that portion of Section A in which bodies were buried during 1927. Such Order will be made for the purpose of the execution of a public work namely the proper laying out of such area for the purpose of burial therein of Chinese dead.

W. T. SOUTHORN,
Colonial Secretary.

23rd February, 1934.

憲示第一百二十二號

布政司蕭

爲

布告事照得現奉

督憲札開現將咖啡園墳場之A字

B字及C字段改築以便埋葬華人

屍骸之用凡於一千九百廿六年內

在B字及C字段及於一千九百二

十七年內在A字段所葬之屍骸現

督憲擬由本日起於六閱月內諭令

即行遷葬別處等因奉此合亟出示

布告俾衆週知此佈

一千九百卅四年二月廿三號示